

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (deveto vijeće)

15. travnja 2021. (*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Zajednički sustav poreza na dodanu vrijednost (PDV) – Direktiva 2006/112/EZ – ?lanak 273. – Uvezanje iznosa povrata PDV-a u poreznoj prijavi – Pogreška u ocjeni poreznog obveznika u pogledu oporezivosti transakcije – Ispravak porezne prijave nakon nadzora – Sankcija u visini od 20 % uvezanog iznosa povrata PDV-a – Načelo proporcionalnosti”

U predmetu C-935/19,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Wojewódzki S?d Administracyjny we Wrocławiu (Vojvodski upravni sud u Wrocławiu, Polska), odlukom od 3. listopada 2019., koju je Sud zaprimio 23. prosinca 2019., u postupku

Grupa Warzywna sp. z o.o.

protiv

Dyrektor Izby Administracji Skarbowej we Wrocławiu,

SUD (deveto vijeće),

u sastavu: N. Pi?arra, predsjednik vijeća, S. Rodin i K. Jürimäe (izvjestiteljica), suci,

nezavisni odvjetnik: G. Pitruzzella,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimajući u obzir pisani postupak,

uzimajući u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za Grupu Warzywna sp. z o.o., M. Pacyna i K. Kocowski, *adwokaci*, uz asistenciju S. Z?bczyka, *doradca podatkowy*,
- za poljsku vladu, B. Majczyna, u svojstvu agenta,
- za Europsku komisiju, J. Jokubauskait? i M. Siekierzy?ska, u svojstvu agenata,

odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja, donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanka 4. stavka 3. UEU-a i ?lanka 325. UFEU-a, ?lanaka 2., 250. i 273. Direktive Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavljje 9., svezak 1., str. 120., u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u) i

na?ela proporcionalnosti.

2 Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u Grupe Warzywna sp. z o.o. i Dyrektora Izby Administracji Skarbowej we Wroc?awiu (direktor Porezne uprave u Wroclawu, Poljska) povodom izricanja upravne sankcije tom društvu nakon poreznog nadzora.

Pravni okvir

Pravo Unije

3 ?lanak 2. stavak 1. to?ka (a) Direktive o PDV-u predvi?a:

„Sljede?e transakcije podliježu [porezu na dodanu vrijednost (PDV)]:

(a) isporuka robe koju obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav na teritoriju države ?lanice u zamjenu za pla?anje.”

4 ?lanak 12. stavci 1. i 2. te direktive propisuju:

„1. Države ?lanice mogu smatrati poreznim obveznikom svaku osobu koja povremeno provodi transakciju koja se odnosi na aktivnosti iz drugog podstavka ?lanka 9. stavka 1. a posebno jednu od sljede?ih transakcija:

(a) isporuku, prije prvog useljenja, objekta ili dijela objekta i zemljišta na kojem je objekt smješten;

[...]

2. Za potrebe stavka 1. to?ke (a), ‚objekt’ ozna?ava svaku gra?evinu koja je pri?vrš?ena za zemlju ili u zemlji.

[...]

Države ?lanice mogu primijeniti kriterije osim onog koji ?ini prvo useljenje, poput razdoblja od datuma završetka objekta i datuma prve isporuke ili razdoblja od datuma prvog useljenja i datuma naredne isporuke, pod uvjetom da ta dva razdoblja ne premašuju pet odnosno dvije godine.”

5 ?lanak 135. stavak 1. navedene direktive odre?uje:

„Države ?lanice obvezne su izuzeti sljede?e transakcije:

[...]

(j) isporuka objekta ili dijelova objekta kao i zemljišta na kojem je smješten, osim isporuke iz to?ke (a) ?lanka 12. stavka 1.:

[...]"

6 U skladu s ?lankom 137. te direktive:

„1. Države ?lanice mogu dopustiti poreznim obveznicima pravo izbora u pogledu oporezivanja vezano uz sljede?e transakcije:

[...]

(b) isporuku objekta ili dijelova objekta i zemljišta na kojem je objekt smješten, osim isporuke iz to?ke (a) ?lanka 12. stavka 1.;

[...]

2. Države ?lanice dužne su utvrditi detaljna pravila koja ure?uju korištenje prava izbora iz stavka 1.

[...]"

7 ?lankom 250. Direktive o PDV-u propisuje se:

„1. Svaki porezni obveznik dužan je podnijeti prijavu PDV-a, u kojoj se navode svi podaci koji su potrebni za izra?un poreza za koji je nastala obveza obra?una i odbitaka, te ukoliko je to potrebno za utvr?ivanje osnovice za razrez, ukupna vrijednost transakcija koje se odnose na takav porez i odbitke, te vrijednost svake izuzete transakcije.

2. Države ?lanice moraju dopustiti, te mogu zahtijevati, da se prijava PDV-a iz stavka 1., podnosi elektroni?kim putem, u skladu s uvjetima koje one propisu.”

8 U skladu s ?lankom 273. te direktive:

„Države ?lanice mogu propisati i druge obveze koje smatraju potrebnima da bi osigurale pravilnu naplatu PDV-a, te da bi sprije?ile utaju, uz poštivanje jednakog postupanja s doma?im transakcijama i transakcijama koje obavljaju porezni obveznici izme?u država ?lanica, te pod uvjetom da te obveze u trgovini izme?u država ?lanica ne uzrokuju formalnosti povezane s prelaskom preko granice.

Mogu?nost predvi?ena prvim stavkom ne može se upotrebljavati za odre?ivanje dodatnih obveza izdavanja ra?una, koje su ve?e od onih propisanih u poglavljju 3.”

Poljsko pravo

9 ?lanak 43. stavak 1. to?ka 10. ustawy o podatku od towarów i us?ug (Zakon o porezu na robu i usluge) od 11. ožujka 2004. (Dz. U. iz 2017., pozicija 1221.), u verziji koja se primjenjuje na spor u glavnem postupku (u dalnjem tekstu: Zakon o PDV-u), predvi?a:

„Izuzimaju se: [...] isporuka objekata, gra?evina ili njihovih dijelova, osim ako:

(a) se isporuka obavlja u okviru prvog useljenja ili prije njega,

(b) je izme?u prvog useljenja i isporuke objekta, gra?evine ili njihova dijela proteklo razdoblje kra?e od dvije godine [...].”

10 ?lanak 43. stavak 10. Zakona o PDV-u predvi?a:

„Porezni obveznik može se odre?i izuze?a od poreza iz stavka 1. to?ke 10. i odabrati oporezivanje isporuke objekata, gra?evina ili njihova dijela pod uvjetom da su osoba koja obavlja isporuku i kupac objekta, gra?evine ili njihova dijela:

1) registrirani kao porezni obveznici PDV-a;

2) direktoru porezne uprave koja je nadležna za kupca prije datuma isporuke te robe podnijeli odgovaraju?u izjavu u kojoj odabiru oporezivanje isporuke objekta, gra?evine ili njihova dijela.”

11 U skladu s ?lankom 112.b stavcima 1. i 2. tog zakona:

„1. Ako se utvrdi da je porezni obveznik:

1) u podnesenoj poreznoj prijavi naveo:

(a) iznos poreza za koji je nastala obveza obra?una koji je niži od dugovanog iznosa,

(b) iznos povrata poreznog kredita ili iznos povrata pretporeza koji premašuje dugovani iznos,

(c) iznos poreznog kredita koji treba odbiti od iznosa poreza koji se duguje za sljede?a porezna razdoblja, a koji premašuje dugovani iznos,

(d) iznos povrata poreznog kredita, iznos povrata pretporeza ili iznos poreznog kredita koji treba odbiti od iznosa poreza koji se duguje za sljede?a porezna razdoblja, umjesto da navede iznos poreza za koji je nastala obveza obra?una i koji treba platiti Državnoj riznici,

(2) nije podnio poreznu prijavu niti platio iznos poreza za koji je nastala obveza obra?una,

– direktor porezne uprave ili carinske i porezne uprave odre?uje to?an odgovaraju?i iznos i odre?uje dodatnu poreznu obvezu u visini od 30 % umanjenog iznosa poreza za koji je nastala obveza obra?una ili u visini od 30 % uve?anog iznosa povrata poreznog kredita, iznosa povrata pretporeza ili iznosa poreznog kredita koji treba odbiti od iznosa poreza koji se duguje za sljede?a porezna razdoblja.

2. Ako je nakon postupka poreznog nadzora ili carinsko-poreznog nadzora ili tijekom postupka carinsko-poreznog nadzora, u slu?ajevima iz:

(1) stavka 1. to?ke 1. porezni obveznik podnio pravilnu poreznu prijavu uzimaju?i u obzir utvr?ene nepravilnosti te je platio iznos poreza za koji je nastala obveza obra?una ili je vratio iznos za koji je neosnovano ostvario povrat,

(2) stavka 1. to?ke 2. porezni obveznik podnio poreznu prijavu i platio iznos poreza za koji je nastala obveza obra?una,

– iznos dodatne porezne obveze odre?uje se u visini od 20 % umanjenog iznosa poreza za koji je nastala obveza obra?una ili u visini od 20 % uve?anog iznosa povrata poreznog kredita, iznosa povrata pretporeza ili iznosa poreznog kredita koji treba odbiti od iznosa poreza koji se duguje za sljede?a porezna razdoblja.”

Glavni postupak i prethodno pitanje

12 Grupa Warzywna kupila je nekretninu u kojoj se živjelo više od dvije godine. U prijavi koja se nalazi u javnobilježni?kom aktu koji se odnosi na kupnju te nekretnine njezina je cijena navedena u bruto iznosu koji uklju?uje PDV. Prodavatelj navedene nekretnine je osim toga izdao ra?un u kojem je naveden iznos PDV-a u vezi s predmetnom transakcijom. Grupa Warzywna platila je taj iznos i utvrdila da on ?ini iznos pretporeza koji se, prema tome, može odbiti. Grupa Warzywna je nakon toga Naczelniku Urz?du Skarbowego w Trzebnicy (ravnatelj Porezne uprave u Trzebnici, Poljska) podnijela prijavu PDV-a u kojoj je navela višak PDV-a i tražila njegov povrat.

13 Nakon nadzora Porezna uprava u Trzebnici utvrdila je da je isporuka predmetne nekretnine,

na temelju ?lanka 43. stavka 10. Zakona o PDV-u, na?elno u cijelosti izuzeta od pla?anja PDV-a i da stranke koje sudjeluju u transakciji nisu podnijele izjavu kojom se odri?u tog izuze?a. Posljedi?no, Grupa Warzywna nije imala pravo na odbitak pretporeza u vezi s isporukom te robe.

14 Nakon toga Grupa Warzywna provela je ispravak svoje porezne prijave, uzimaju?i u obzir nepravilnosti koje je utvrdila Porezna uprava. Tako je to društvo u toj prijavi navelo višak PDV-a koji je znatno niži od iznosa koji je prvotno prijavilo.

15 Unato? tom ispravku ravnatelj Porezne uprave u Trzebnici donio je odluku kojom je utvrdio iznos viška PDV-a koji odgovara iznosu iz ispravljenе prijave te Grupi Warzywna odredio sankciju u visini od 20 % uve?anog iznosa neosnovano traženog povrata PDV-a. Tu je odluku u pogledu navedene sankcije potvrdilo drugostupansko porezno tijelo pred kojim je Grupa Warzywna pobijala tu odluku.

16 Grupa Warzywna podnijela je tužbu pred sudom koji je uputio zahtjev protiv odluke drugostupanskog poreznog tijela. Taj sud smatra nužnim utvrditi je li izricanje takve sankcije, u situaciji u kojoj pogreška tog društva ne dovodi ni do kakvog gubitka poreznih prihoda, u skladu s na?elima proporcionalnosti i neutralnosti PDV-a i je li ono opravdano s obzirom na ciljeve osiguranja pravilne naplate poreza i spre?avanja utaje poreza.

17 Sud koji je uputio zahtjev smatra da je cilj uvo?enja upravne sankcije bio potaknuti porezne obveznike na to da svoje porezne prijave podnose to?no i pažljivo. Sankcija o kojoj je rije? u glavnom postupku više je represivne nego preventivne prirode. Naime, ?lanak 112.b stavak 2. Zakona o PDV-u ne omogu?uje uzimanje u obzir okolnosti da pogrešan obra?un PDV-a proizlazi iz pogreške u ocjeni koju su po?inile obje stranke transakcije kad je rije? o oporezivosti isporuke. Prema stajalištu tog suda, ta sankcija ?ini mjeru koja nije prikladna za ostvarenje cilja borbe protiv poreznih prekršaja i u svakom slu?aju prelazi ono što je nužno za postizanje tog cilja s obzirom na to da se njome ne može ispuniti preventivna funkcija koja je nužna za borbu protiv potencijalnih utajiva?a i ne vodi ra?una o prirodi i težini povrede niti o ?injenici da Državna riznica nije pretrpjela nikakav gubitak poreznih prihoda i da ne postoji nikakva naznaka utaje poreza.

18 U tim je okolnostima Wojewódzki S?d Administracyjny we Wroc?awiu (Vojvodski upravni sud u Wroclawu, Polska) odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Je li dodatna porezna obveza predvi?ena ?lankom 112.b stavkom 2. Zakona o PDV-u u skladu s odredbama [Direktive o PDV-u] (i osobito s njezinim ?lancima 2., 250. i 273.), ?lankom 4. stavkom 3. [UEU-a], ?lankom 325. UFEU-a i s na?elom proporcionalnosti?”

O prethodnom pitanju

19 Uvodno valja navesti da sud koji je uputio zahtjev pita Sud o uskla?enosti nacionalnih odredbi o kojima je rije? u glavnom postupku s ?lankom 4. stavkom 3. UEU-a, ?lankom 325. UFEU-a, ?lancima 2., 250. i 273. Direktive o PDV-u te s na?elima proporcionalnosti i neutralnosti PDV-a.

20 U tom pogledu treba navesti da iako u okviru prethodnog postupka Sud nije nadležan za odlu?ivanje o sukladnosti odredbi nacionalnog prava s pravilima prava Unije, on jest nadležan za pružanje sudu koji je uputio zahtjev svih elemenata tuma?enja tog prava koji tom sudu omogu?uju da ocijeni tu sukladnost u svrhu donošenja presude u sporu koji se pred njim vodi (vidjeti u tom smislu presudu od 15. srpnja 2010., Pannon Gép Centrum, C-368/09, EU:C:2010:441, t. 28. i navedenu sudsku praksu).

21 Na Sudu je da u ovom predmetu stoga ograni?i svoje ispitivanje na odredbe prava Unije

davanjem njegova tuma?enja koje ?e biti korisno za sud koji je uputio zahtjev, na kojemu je pak da ocijeni uskla?enost predmetnih nacionalnih odredbi s pravom Unije kako bi se riješio spor koji se pred njim vodi (vidjeti u tom smislu presudu od 15. srpnja 2010., Pannon Gép Centrum, C-368/09, EU:C:2010:441, t. 29. i navedenu sudsку praksu).

22 Me?utim, iz odluke kojom se upu?uje zahtjev za prethodnu odluku proizlazi da se pitanja suda koji je uputio zahtjev ne odnose posebno na na?elo lojalne suradnje iz ?lanka 4. stavka 3. UEU-a niti na borbu protiv utaje s ciljem zaštite financijskih interesa Europske unije na koju se odnosi ?lanak 325. UFEU-a. Jednako tako, tuma?enje ?lanaka 2. i 250. Direktive o PDV-u, s obzirom na elemente iz te odluke, ne ?ini se nužnim za davanje korisnog odgovora na postavljeno pitanje s obzirom na to da se ti ?lanci odnose na transakcije koje podliježu PDV-u i na prijave PDV-a.

23 Nasuprot tomu, kad je rije? o ?lanku 273. Direktive o PDV-u, sud koji je uputio zahtjev navodi da automatska primjena predmetne upravne sankcije, koju predvi?a nacionalni zakon u svim slu?ajevima umanjivanja iznosa PDV-a ili uve?avanja iznosa povrata PDV-a, ?ini mjeru koja nije prikladna za ostvarenje cilja borbe protiv poreznih prekršaja iz tog ?lanka i premašuje ono što je nužno u tu svrhu. U tim okolnostima valja utvrditi da se postavljeno pitanje odnosi na tuma?enje ?lanka 273. Direktive o PDV-u kao i na?ela proporcionalnosti i neutralnosti PDV-a.

24 Svojim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanak 273. Direktive o PDV-u kao i na?ela proporcionalnosti i neutralnosti PDV-a tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis koji poreznom obvezniku koji je pogrešno ocijenio da transakcija koja je izuzeta od PDV-a podliježe tom porezu odre?uje sankciju u visini od 20 % uve?anog iznosa neosnovano traženog povrata PDV-a, a da se pritom ne uzima u obzir priroda i ozbiljnost nepravilnosti koju sadržava porezna prijava, nepostojanje naznake da ta pogreška ?ini utaju i ?injenica da Državna riznica nije pretrpjela gubitke prihoda.

25 Na temelju ?lanka 273. Direktive o PDV-u države ?lanice mogu donijeti mjere kako bi osigurale pravilnu naplatu PDV-a i sprije?ile utaju. Konkretno, u slu?aju nepostojanja odredbi prava Unije o tom pitanju države ?lanice ovlaštene su odabrati sankcije koje im se ?ine primjereno u slu?aju nepoštovanja uvjeta propisanih zakonodavstvom Unije za izvršavanje prava na odbitak PDV-a (presuda od 8. svibnja 2019., EN.SA., C-712/17, EU:C:2019:374, t. 38. i navedena sudska praksa).

26 Me?utim, države ?lanice dužne su izvršavati svoju nadležnost poštuju?i pravo Unije i njegova op?a na?ela te, slijedom toga, na?elo proporcionalnosti (presuda od 26. travnja 2017., Farkas, C-564/15, EU:C:2017:302, t. 59. i navedena sudska praksa).

27 Takve sankcije ne smiju prekora?ivati ono što je nužno za postizanje ciljeva osiguranja pravilne naplate poreza i spre?avanja utaje. Kako bi se ocijenilo je li sankcija u skladu s na?elom proporcionalnosti, treba uzeti u obzir osobito prirodu i ozbiljnost povrede koja se tom sankcijom kažnjava kao i na?ine utvr?ivanja njezina iznosa (presuda od 26. travnja 2017., Farkas, C-564/15, EU:C:2017:302, t. 60.).

28 Iako je na sudu koji je uputio zahtjev da ocijeni prelazi li iznos sankcije ono što je nužno za postizanje ciljeva navedenih u prethodnoj to?ki ove presude, tom sudu valja pružiti odre?ene elemente iz predmeta u glavnom postupku na temelju kojih on može utvrditi je li izre?ena sankcija u skladu s na?elom proporcionalnosti (vidjeti u tom smislu presudu od 26. travnja 2017., Farkas, C-564/15, EU:C:2017:302, t. 61.).

29 U tom pogledu treba navesti da ?lanak 112.b stavak 2. Zakona o PDV-u predvi?a upravnu sankciju u visini od 30 % uve?anog iznosa povrata PDV-a, koja se smanjuje na 20 % uve?anog

iznosa kad je porezni obveznik nakon poreznog nadzora proveo ispravak svoje prijave, uzimaju?i u obzir nepravilnosti utvr?ene tim nadzorom, i platio iznos poreza za koji je nastala obveza obra?una ili vratio iznos za koji je neosnovano ostvaren povrat.

30 Iz odluke kojom se upu?uje zahtjev za prethodnu odluku proizlazi da je cilj te sankcije poboljšanje naplate PDV-a sankcioniranjem pogrešaka po?injenih prilikom obra?una tog poreza koje se sastoje od umanjivanja iznosa poreza za koji je nastala obveza obra?una ili uve?anja iznosa viška PDV-a koji treba vratiti ili prenijeti u idu?e razdoblje. Ona tako nastoji potaknuti porezne obveznike na to da svoje porezne prijave podnose pravilno i pažljivo i da ih u slu?aju nepravilnosti isprave kako bi se ostvario cilj koji se u skladu s ?lankom 273. Direktive o PDV-u sastoji od osiguranja pravilne naplate PDV-a.

31 U tom pogledu, iz sudske prakse Suda proizlazi da upravna sankcija – kojoj je cilj potaknuti porezne obveznike na to da slu?aj nedostatnog pla?anja poreza što je brže mogu?e isprave i da stoga ostvare cilj osiguranja pravilne naplate tog poreza – u visini od 50 % iznosa PDV-a koji je porezni obveznik obvezan platiti poreznoj upravi, ali koji se može umanjiti ovisno o okolnostima slu?aja, na?elno omogu?uje osiguranje toga da takva sankcija ne premašuje ono što je nužno za postizanje cilja osiguranja pravilne naplate poreza u skladu s ?lankom 273. Direktive o PDV-u (vidjeti u tom smislu presudu od 26. travnja 2017., Farkas, C-564/15, EU:C:2017:302, t. 62. do 64.).

32 Me?utim, kad je rije? o na?inima odre?ivanja iznosa sankcije o kojoj je rije? u glavnom postupku, valja navesti da u slu?aju da je taj iznos odre?en u visini od 20 % uve?anog iznosa viška PDV-a, navedeni iznos ne može, osim u slu?aju nepravilnosti uzrokovane manjim pogreškama, biti smanjen ovisno o konkretnim okolnostima slu?aja.

33 U tom pogledu iz objašnjenja koja je Sudu dao sud koji je uputio zahtjev proizlazi da nepravilnost o kojoj je rije? u glavnom postupku proizlazi iz pogreške u ocjeni koju su po?inile stranke transakcije kad je rije? o njezinoj oporezivosti s obzirom na to da su te stranke smatrале da isporuka predmetnog objekta podliježe PDV-u iako nisu podnijele odgovaraju?u izjavu propisanu nacionalnim zakonodavstvom kojom bi odabrale oporezivanje te isporuke. Osim toga, iz utvr?enja suda koji je uputio zahtjev proizlazi da se predvi?ena sankcija primjenjuje kako na situaciju poput one o kojoj je rije? u glavnom postupku – u kojoj uve?anje iznosa viška PDV-a proizlazi iz pogreške u ocjeni koju su po?inile stranke transakcije kad je rije? o oporezivosti potonje, a koju obilježava nepostojanje naznake o utaji i koja štoviše, prema tom sudu, nije dovela ni do kakvog gubitka poreznih prihoda – tako na situaciju u kojoj ne postoje takve posebne okolnosti koje prema tom sudu treba uzeti u obzir.

34 Tako ti na?ini odre?ivanja poreznim tijelima nisu omogu?ili da prilagode iznos sankcije ovisno o konkretnim okolnostima slu?aja.

35 Iz toga slijedi da na?ini odre?ivanja navedene sankcije koja se automatski primjenjuje poreznim tijelima ne omogu?uju pojedina?no izdvajanje izre?ene sankcije kako bi se osiguralo da ona ne prelazi ono što je nužno za postizanje ciljeva koji se sastoje od osiguranja pravilne naplate poreza i spre?avanja utaje.

36 U tim okolnostima nije nužno ispitivati predmetno zakonodavstvo s obzirom na na?elo neutralnosti PDV-a.

37 S obzirom na prethodno navedena razmatranja, na postavljeno pitanje valja odgovoriti tako da ?lanak 273. Direktive o PDV-u i na?elo proporcionalnosti treba tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis koji poreznom obvezniku koji je pogrešno ocijenio da transakcija koja je izuzeta od PDV-a podliježe tom porezu name?e sankciju u visini od 20 % uve?anog iznosa neosnovano traženog povrata PDV-a, s obzirom na to da se ta sankcija primjenjuje kako u situaciji

u kojoj je nepravilnost posljedica pogreške u ocjeni koju su po?inile stranke transakcije u pogledu oporezivosti potonje – a koju obilježava nepostojanje naznake o utaji i gubitka prihoda za Državnu riznicu – tako i u situaciji u kojoj takve posebne okolnosti ne postoje.

Troškovi

38 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je суду da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (deveto vije?e) odlu?uje:

?lanak 273. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost i na?elo proporcionalnosti treba tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis koji poreznom obvezniku koji je pogrešno ocijenio da transakcija koja je izuzeta od poreza na dodanu vrijednost (PDV) podliježe tom porezu name?e sankciju u visini od 20 % uve?anog iznosa neosnovano traženog povrata PDV-a, s obzirom na to da se ta sankcija primjenjuje kako u situaciji u kojoj je nepravilnost posljedica pogreške u ocjeni koju su po?inile stranke transakcije u pogledu oporezivosti potonje – a koju obilježava nepostojanje naznake utaje i gubitka prihoda za Državnu riznicu – tako i u situaciji u kojoj takve posebne okolnosti ne postoje.

Potpisi

* Jezik postupka: poljski